

*Aber mit keinem der anderen Tiere, die der Dachs nun traf, erging es ihm besser. Der Fuchs bellte, er solle bloß verschwinden. Das Eichhörnchen hätte ihm beinahe eine Nuss auf den Kopf geworfen. Die Tiere knurrten und brumnten, fauchten und pfliffen den Dachs an, dass ihm ganz schwindlig wurde.*

Ma con nessuno degli altri animali che incontrò ebbe fortuna migliore. La volpe gli abbaiò di levarsi dai piedi. Lo scoiattolo per poco non gli tirò in testa una noce. Gli animali gli ringhiarono e brontolarono contro, sbuffarono e fischiarono a tal punto da fargli girare la testa.

